

technologue des pêches, a récemment rédigé une étude sur les méthodes d'amélioration de la qualité des rogues de hareng de l'Atlantique canadien exportées au Japon.

Le groupe a rendu visite à des transformateurs de rogues de hareng de Niigata, de Sapporo et de Yoichi afin d'obtenir des renseignements de première main sur la production de rogues de hareng. Il a également visité les marchés de gros et de vente au détail. Il a en outre rencontré pendant toute une journée, à Tokyo, des membres de l'Association japonaise des importateurs de produits de la mer.

Parmi les réalisations de la mission, signalons la préparation d'une bande vidéo éducative sur les divers aspects de la production de la rogue de hareng, sur les normes de qualité ainsi que sur la vente au détail des divers produits de rogue de hareng. Cette bande vidéo pourrait être présentée aux séminaires qui doivent avoir lieu en 1989 à l'intention des producteurs de rogues de hareng de l'Atlantique.

Visite aux entreprises de retransformation de la rogue de hareng de Hokkaido

Les pages qui suivent présentent un résumé des visites effectuées dans les usines et des commentaires des transformateurs japonais :

Niigata Reizo Co. Ltd.
3776 Irifunecho - dori
4-chome, Niigata 950

Le groupe a rencontré M. S. Saito, administrateur délégué principal, ainsi que son personnel de production. La Niigata Reizo est la première société du Japon à avoir entrepris la production d'"ajutsuke kazunoko" ou de rogue de hareng de l'Atlantique, en faisant oeuvre de pionnier dans ce domaine en 1972. Le jour de la visite, la société transformait de la rogue d'Irlande et n'avait pas encore commencé la production de rogue canadienne. La discussion a porté sur les normes de qualité de la rogue surgelée en général, sur la façon de fixer ces normes de qualité ainsi que sur la qualité de la rogue canadienne par comparaison avec les autres rogues.

La société a signalé une hausse spectaculaire des ventes de rogue de hareng au cours des dernières années et a déclaré qu'elle espérait que les approvisionnements canadiens continueraient de croître. En ce qui a trait à la qualité générale de la rogue canadienne, Niigata Reizo a remarqué des progrès réguliers ces dernières années, en insistant toutefois pour dire que les producteurs canadiens devaient continuer à